

**Bryssel den 22 september 2025
(OR. en)**

12491/25

**Interinstitutionellt ärende:
2025/0269(NLE)**

**ECOFIN 1126
UEM 424
FIN 1026
ECB**

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om ändring av
genomförandebeslutet av den 13 juli 2021 om godkännande av
bedömningen av Portugals återhämtnings- och resiliensplan

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den ...

**om ändring av genomförandebeslutet av den 13 juli 2021
om godkännande av bedömningen av Portugals återhämtnings- och resiliensplan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 av
den 12 februari 2021 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens¹, särskilt
artikel 20.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

¹ EUT L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

av följande skäl:

- (1) Efter att Portugal hade lämnat in den nationella återhämtnings- och resiliensplanen den 22 april 2021 lade kommissionen fram sin positiva bedömning för rådet. Den 13 juli 2021 godkände rådet den positiva bedömningen genom ett genomförandebeslut (*rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021*)². Rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 ändrades genom rådets genomförandebeslut av den 17 oktober 2023³, den 8 oktober 2024⁴ och den 13 maj 2025⁵.
- (2) Den 18 juli 2025 lämnade Portugal en motiverad begäran till kommissionen om att lägga fram ett förslag till ändring av rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 i enlighet med artikel 21.1 i förordning (EU) 2021/241, eftersom återhämtnings- och resiliensplanen delvis inte längre kan uppnås på grund av objektiva omständigheter. På grundval av detta har Portugal lämnat in en ändrad återhämtnings- och resiliensplan.

Ändringar på grundval av artikel 21 i förordning (EU) 2021/241

- (3) De ändringar av återhämtnings- och resiliensplanen som Portugal lämnat in på grund av objektiva omständigheter rör 20 åtgärder.

² Se dokumenten ST 10149/21 och ST 10149/21 ADD 1 REV 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Se dokumenten ST 13351/23 och ST 13351/23 ADD 1 REV 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Se dokumenten ST 13497/24 och ST 13497/24 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Se dokumenten ST 8055/25 och ST 8055/25 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Portugal har förklarat att 20 åtgärder har ändrats för att genomföra bättre alternativ som gör det möjligt att minska den administrativa bördan, samtidigt som målen för respektive åtgärder fortfarande uppnås. Detta gäller mål 1.37 för åtgärd C01-i08-RAA (Digitalt sjukhus på Azorerna), mål 1.42 för åtgärd C01-i10 (NHS Teknikmoderniseringsprogram) och mål 1.10 för åtgärd C01-r03 (Slutförande av reformen av styrningsmodellen för offentliga sjukhus), alla inom del C01 (Nationella hälso- och sjukvården), mål 3.2 för åtgärd C03-i01 (Ny generation utrustning och sociala åtgärder) och delmål 3.18 för åtgärd C03-i05 (Plattform + tillgång), inom del C03 (Sociala insatser), delmålen 5.37 och 5.38 för åtgärd C05-i08 (Mer digital vetenskap) inom del C05 (Investeringar och innovation), mål 6.5 för åtgärd C06-i02 (Åtagande om hållbar sysselsättning), delmål 6.24 för åtgärd C06-i07 (Fler digitala impulser) och delmålen 6.17 och 6.18 inom åtgärd C06-r18 (Bekämpande av ojämlikhet mellan kvinnor och män), alla inom del C06 (Kvalifikationer och färdigheter), mål 7.2 för åtgärd C07-i00 (Utvidgning av laddningsnätet för elfordon) inom del C07 (Infrastruktur), mål 8.13 för åtgärd C08-i05 (Programmet Mer skog) inom del C08 (Skog); delmål 14.4 och mål 14.6 för åtgärd C14-i02-RAM (Potential för förnybar el på Madeira) inom del C14 (Vätgas och förnybar energi), delmål 17.10 och mål 17.12 för åtgärd C17-i01 (Informationssystem för förvaltningen av de offentliga finanserna) och delmål 17.5 för åtgärd C17-r32 (Modernisering och förenkling av förvaltningen av de offentliga finanserna), alla inom del C17 (De offentliga finansernas kvalitet och hållbarhet), delmål 19.28 för investering C19-i05-RAM (Digital omställning för Madeiras offentliga förvaltning) inom del 19 (Digital offentlig förvaltning), målen 20.4, 20.5 och 20.7 för åtgärd C20-i01 (Digital omställning inom utbildning) och mål 20.15 för åtgärd C20-i03-RAM (Påskyndande av digitalisering av utbildningen på Madeira), alla inom del C20 (Digital skola), och delmål 21.42 för åtgärd C21-i16 (Bergbanan i Nazaré), mål 21.10 för åtgärd C21-r44 (Utveckling av gemensamma kontaktpunkter om energieffektivitet för medborgarna (medborgarcentraler för energi)), och målen 21.14 och mål 21.15 för åtgärd C21-r45 (Grön kompetens), alla inom del C21 (REPowerEU).

Portugal har dessutom begärt att beskrivningarna av följande åtgärder ändras: C01-i08-RAA (Digitalt sjukhus på Azorerna) och åtgärd C01-r03 (Slutförande av reformen av förvaltningsmodellen för offentliga sjukhus), båda inom del C01 (Nationell hälso- och sjukvård), åtgärd C03-i01 (Ny generation utrustning och sociala åtgärder) och åtgärd C03-i05 (Plattform + tillgång), båda inom del C03 (Sociala insatser), åtgärd C05-i08 (Mer digital vetenskap) inom del C05 (Investeringar och innovation), åtgärd C06-i02 (Åtagande om hållbar sysselsättning), åtgärd C06-i07 (Fler digitala impulser) och åtgärd C06-r18 (Bekämpande av ojämlikhet mellan kvinnor och män), alla inom del C06 (Kvalifikationer och färdigheter), beskrivningen av åtgärd C07-i00 (Utvidgning av laddningsnätet för elfordon) inom del C07 (Infrastruktur), åtgärd C08-i05 (Programmet Mer skog) inom del C08 (Skog), åtgärd C14-i02-RAM (Potential för förnybar el på Madeira) inom del C14 (Vätgas och förnybar energi), åtgärd C17-i01 (Informationssystem för förvaltningen av de offentliga finanserna) och åtgärd C17-r32 (Modernisering och förenkling av förvaltningen av de offentliga finanserna), båda inom del C17 (De offentliga finansernas kvalitet och hållbarhet), åtgärd C19-i05-RAM (Digital omställning för Madeiras offentliga förvaltning) inom del 19 (Digital offentlig förvaltning), åtgärd C20-i01 (Digital omställning inom utbildning) inom del C20 (Digital skola), åtgärd C21-i16 (Bergbanan i Nazaré), åtgärd C21-r44 (Utveckling av gemensamma kontaktpunkter om energieffektivitet för medborgarna (medborgarcentraler för energi)) och åtgärd C21-r45 (Grön kompetens), alla inom del C21 (REPowerEU). Rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (5) Kommissionen anser att de skäl som Portugal har anfört motiverar ändringarna i enlighet med artikel 21.2 i förordning (EU) 2021/241. Rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

Rättelser av skrivfel

- (6) Ett skrivfel har identifierats i texten till rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021, vilket påverkar ett delmål och en åtgärd inom en del. Rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 bör ändras för att korrigera detta skrivfel som inte återspeglar innehållet i den återhämtnings- och resiliensplan som överlämnades till kommissionen den 22 april 2021, enligt överenskommelse mellan kommissionen och Portugal. Detta skrivfel avser delmål 21.38 i åtgärd C21-i14 (Buss i Braga) inom del C21 (REPowerEU). Denna korrigering påverkar inte genomförandet av den berörda åtgärden.

Kommissionens bedömning

- (7) Kommissionen har bedömt den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen mot de bedömningskriterier som fastställs i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241.
- (8) Kommissionen anser att de ändringar som lagts fram av Portugal inte påverkar den positiva bedömning av återhämtnings- och resiliensplanen som anges i rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 i fråga om återhämtnings- och resiliensplanens relevans, ändamålsenlighet, effektivitet och enhetlighet i förhållande till bedömningskriterierna i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241.

Positiv bedömning

- (9) Efter kommissionens positiva bedömning av Finlands ändrade återhämtnings- och resiliensplan, då det konstaterades att återhämtnings- och resiliensplanen på ett tillfredsställande sätt uppfyller bedömningskriterierna i enlighet med artikel 20.2 i förordning (EU) 2021/241 och bilaga V till samma förordning, bör det i detta beslut anges vilka reformer och investeringsprojekt som är nödvändiga för att genomföra den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen, liksom relevanta delmål, mål och indikatorer samt vilket belopp som unionen ställer till förfogande för genomförandet av den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen i form av icke återbetalningspliktigt ekonomiskt stöd.

Ekonomiskt bidrag

- (10) Den uppskattade totala kostnaden för Portugals ändrade återhämtnings- och resiliensplan är 22 215 870 313 EUR. Eftersom den uppskattade totala kostnaden för den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen är högre än det uppdaterade högsta ekonomiska bidrag som är tillgängligt för Portugal, bör det totala ekonomiska bidrag som beräknats i enlighet med artikel 4a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1755⁶ och med artiklarna 20.4 och 21a.6 i förordning (EU) 2021/241 och som anslagits för Portugals ändrade återhämtnings- och resiliensplan vara lika med det totala ekonomiska bidrag som är tillgängligt för Portugals ändrade återhämtnings- och resiliensplan. Detta belopp är lika med 16 325 113 960 EUR. Det ekonomiska bidrag som gjorts tillgängligt för Portugal förblir därför oförändrat.

⁶ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1755 av den 6 oktober 2021 om inrättande av brexitjusteringsreserven (EUT L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Lån

- (11) Det lånestöd på 5 890 756 353 EUR som gjorts tillgängligt för Portugal förblir oförändrat.
- (12) Rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 bör därför ändras i enlighet med detta. För tydlighetens skull bör bilagan till rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 ersättas helt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets genomförandebeslut av den 13 juli 2021 om godkännande av bedömningen av Portugals återhämtnings- och resiliensplan ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ersättas med följande:

”Artikel 1

Godkännande av bedömningen av återhämtnings- och resiliensplanen

Bedömningen av Portugals ändrade återhämtnings- och resiliensplan på grundval av kriterierna i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241 godkänns. Reformer och investeringsprojekt i återhämtnings- och resiliensplanen, arrangemangen och tidsplanen för övervakning och genomförande av planen, inbegripet relevanta delmål och mål som är knutna till utbetalningen av icke återbetalningspliktigt ekonomiskt stöd samt ytterligare delmål och mål som är knutna till utbetalningen av lånet, relevanta indikatorer för att mäta uppnåendet av planerade delmål och mål, samt arrangemang för att ge kommissionen fullständig tillgång till relevanta underliggande data anges i bilagan till detta beslut.”

2. Bilagan ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Portugal.

Utfärdat i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
